



Pêches et Océans
Canada

AVIS DE PROJET DE MARCHÉ

Numéro de la demande de soumission : FP802-160349

Date de clôture : Jeudi le 26 janvier 2017

Heure de fermeture des soumissions : 14 heures HNE

Cette Invitation à soumissionner est passée pour le compte de Pêches et Océans Canada.

Titre: Démolition de bâtiment

Lieu des travaux: Tuktoyaktuk, Territoires du Nord-Ouest

L'ensemble de la demande de soumission y comprend le suivant :

1. Avis de Projet de Marché
2. Spécifications
 - a. Annexe A : « Hazardous Materials List and 2016 Laboratory Analytical Results »
 - b. Annexe B : « Phase I/II/III Environmental Site Assessment Report »
 - c. Annexe C : « Site Photos »
3. Formulaire de soumission (**Obligatoire – Pages 3 et 4 à être compléter par le soumissionnaire**)

S'il vous plaît noter: Le montant forfaitaire comprend tous les éléments nécessaires à la réalisation du projet en conformité avec les Plans/ Dessins et le Devis, y compris, mais sans s'y limiter:

- Élimination des matières dangereuses, conformément aux spécifications
- Démolition et retrait du bâtiment, de sa fondation et de tout autre élément du site comme la clôture, les passerelles, la boîte d'échantillonnage, la remise, les pavés de stationnement et les divers matériaux entreposés à l'extérieur de l'installation d'entreposage, conformément aux spécifications
- Excaver et remblayer le terrain de manière à le mettre au même niveau que le terrain environnant

LIEU DE CLÔTURE

Emplacement # 1 - Pour les soumissions électroniques SEULEMENT

S'il vous plaît envoyez votre soumission électronique à l'adresse de courriel suivante:

Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca



Pêches et Océans
Canada

Emplacement # 2 - La garantie de soumission (par la poste ou bien messagerie/courrier)

Pêches et Océan Canada
Attention: Julie Michelle Tremblay
Réf. : FP802-160349
200 rue Kent
Poste 9W088, 9ième étage,
Ottawa, Ontario K1A 0E6
Téléphone: (613) 998-1614

Veillez noter :

Toutes les garanties de soumission (cautionnements) doivent être soumises sur papier avant la date de clôture à l'adresse postale indiquée ci-haut.

LA PORTÉE DES TRAVAUX

Situé à Tuktoyaktuk, au nord de la bande d'atterrissage principale, le bâtiment appartient au MPO, qui l'utilisait comme laboratoire, station de recherche et installation d'entreposage. Le bâtiment n'est plus utilisé et est délabré, et l'on a déterminé que le Ministère n'a plus besoin de ce site dans le cadre de ses opérations.

Ce projet a pour but de retirer les matériaux contaminés, de démolir le bâtiment, sa fondation et d'autres éléments du site, et d'excaver et remblayer le terrain de manière à le mettre au même niveau que le terrain environnant.

Les travaux à exécuter dans le cadre de ce contrat sont les suivants :

- Élimination des matières dangereuses, conformément aux spécifications
- Démolition et retrait du bâtiment, de sa fondation et de tout autre élément du site comme la clôture, les passerelles, la boîte d'échantillonnage, la remise, les pavés de stationnement et les divers matériaux entreposés à l'extérieur de l'installation d'entreposage, conformément aux spécifications
- Excaver et remblayer le terrain de manière à le mettre au même niveau que le terrain environnant



FAMILIARISATION AVEC LE SITE

Avant de soumissionner, les soumissionnaires doivent visiter le site et les alentours afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, les matériaux nécessaires à la réalisation des travaux, les moyens d'accès au site, toute installation nécessaire, et doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements nécessaires quant aux risques, aux éventualités et autres circonstances pouvant influencer sur leur soumission ou le coût des travaux. Aucune indemnité ne pourra être prévue par la suite en raison d'une erreur ou de la négligence relativement à l'observation et à la détermination appropriées des conditions applicables.

Avant de visiter le site, les entrepreneurs, les soumissionnaires ou leurs invités doivent examiner la Section 01 35 00.06 – "Health and Safety Requirements". Toutes les mesures de sécurité pertinentes doivent être prises pour toute visite du site, que ce soit avant ou après l'acceptation de la soumission.

DATES DE DÉBUT ET D'ACHÈVEMENT PRÉVUES

Les services de l'entrepreneur débuteront dès l'attribution du contrat. L'achèvement prévu du projet est en date du **31 mars 2017**.

EXIGENCES OBLIGATOIRES

- Le montant minimal acceptable en matière de responsabilité civile et d'assurance contre les dommages matériels est de **2 000 000 \$** par incident. Toutes les soumissions **doivent** être accompagnées d'une confirmation de l'assureur du soumissionnaire que l'assurance requise sera fournie au moment de l'attribution du contrat.
- Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission, à ses frais, conformément au document relatif aux exigences en matière de garantie de soumission, étant donné que celle-ci est requise lorsque le budget du projet annoncé est supérieur à 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé du cautionnement de soumission** doivent être remis à l'autorité compétente, au lieu de clôture, avant la date fixée à cet effet.

Note : Tous cautionnements de soumission seront retournés aux soumissionnaires non retenus. Le cautionnement de soumission du soumissionnaire gagnant sera gardé jusqu'à ce que les travaux entendus dans le cadre de ce contrat soient complétés.

Période de questions et réponses: Le MPO acceptera les questions des soumissionnaires jusqu'au **jeudi le 19 janvier 2017**. Prières d'envoyer les questions **directement et uniquement** à l'agent de contrat mentionné ici-bas.



Pêches et Océans
Canada

Toute demande de renseignements concernant la présente demande de soumission doit être présentée par écrit (courriel) à la personne suivante :

Julie Michelle Tremblay

Agente principale des contrats

Courriel : Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca

Téléphone: (613) 998-1614